

9143 Šmihel pri Pliberku
St. Michael ob Bleiburg

Telefon (0 42 35) 25 04
Fax (0 42 35) 25 0 44
Handy 0676/87728094

01. junij 2025 - štev. 11

Glas šmihelske fare St. Michaeler Pfarrbote

9143 Šmihel pri Pliberku · St. Michael ob Bleiburg

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921>



Praznovali smo prvo obhajilo Die Feier der Erstkommunion

Z velikim pričakovanjem in z žarečimi očmi so naši prvoobhajanci prvič prejeli sveto obhajilo.

V zelo lepo okrašeni cerkvi smo praznovali slovesnost prvega obhajila. Pred oltarjem je bil velik križ z napisom: »Jezus v naših sрcih«. Jezus želi, da ga sprejmemo v naša srca in z njim oblikujemo naše življenje.

Vsem sodelujočim prisrčna zahvala, še posebno vsem glasbenikom, šolskemu zboru ljudske šole, staršem in veroučiteljici Lidiji Kapp-Bošič.

In großer Erwartung und mit leuchtenden Augen empfingen unsere Erstkommunionkinder das erste Mal die heilige Kommunion.

Die Kirche war für das Fest sehr schön geschmückt. Vor dem Altar befand sich ein großes Kreuz mit der Aufschrift: „Jesus in unseren Herzen“. Er möchte, dass wir ihn in unsere Herzen aufnehmen und mit ihm unser Leben gestalten.

Vergelt's Gott allen Mitwirkenden, noch besonders den Musikern, dem Schulchor der VS St. Michael, den Eltern und der Religionslehrerin Frau Lidija Kapp-Bošič.



RED BOŽJE SLUŽBE GOTTESDIENSTORDNUNG

v Šmihelu pri Pliberku / in St. Michael

od/von 01. 06. do/bis 15. 06. 2025

nedelja/Sonntag
01.06.

Šmihel - St. Michael

ob/um 10.00 † Štefan JERNEJ, 14. obl. in
ŠOTOROVI rajni, † Friedrich DLOPST,
† Hildegard KOSCHU, † Albert KRAJGER,

7. velikonočna ned.
7. Sonntag
der Osterzeit

† Janez in Maria MILAČ, † Angela in Friedrich KUCHAR,
† BICLNOVE starše Marija in Janko PEČNIK, obl., † Alois MALEJ,
8. dan/Tag, † Brigitte ISCHEP, † Anna MOSER in vse IGERČEVE
hišne pomrle, † Felix GLINK

sreda/Mittwoch
04.06.

Strpna vas - Traundorf

ob/um 19.00 † KUČEJEVE starše Marjeta
in Anzej

sobota/Samstag
07.06.

Večna vas - Wackendorf

ob/um 11.30 Hl. Taufe / sv. krst, Elena ELBE

Šmihel - St. Michael

ob/um 17.30 Izpostavitev Najsvetejšega in ura
češčenja / Aussetzung des Allerheiligsten und
Anbetung (spovedna priložnost / Beichtgelegenheit)
ob/um 18.30 † Patrick SADJAK, † Rudolf PRAT-
NEKER, † Josef KREWALDER

nedelja/Sonntag
08.06.

Šmihel - St. Michael

ob/um 10.00 † Marija LAMPRECHT, obl. in mož
Johann, † PODEVOVE in MOČNIKOVE rajne,
† Anza MOČILNIK, † Martina POLANC

ponedeljek/Montag
09.06.

Bistrica - gasilski dom
Feistritz - Rüsthaus

ob/um 10.00 † Mathias in Christine Woschitz,
† Karl BERCHTOLD, † Marija VOLKER,
v dober namen in za zdravje, † vse pokojne gasilce /
für alle verstorbenen Feuerwehrkameraden, um
eine gute Heimkehr bei Einsätzen und um Gesund-
heit – za srečno vrnitev in za zdravje

Binkoštni ponеделек
Pfingstmontag

sobota/Samstag
14.06.

Šmihel - St. Michael

ob/um 18.30 V čast Svetemu Duhu
Votivmesse zum Heiligen Geist

nedelja/Sonntag
15.06.

Šmihel - St. Michael

ob/um 10.00 † Mathilde RATSCHEINIG,
† Ernst SMRETSCHNIG,
† Adolf ASCHMANN

Nedelja Svete Trojice / Dreifaltigkeitssonntag



Čiščenje cerkve Pfarrkirchenreinigung

Meseca junija čistijo župnijsko cerkev vaščani iz Bistrice/Feistritz.

Lepo prosimo za vašo pomoč pri čiščenju farne cerkev. Prisrčen Bog lonaj vsem tistim iz Večne vasi/Wackendorf, ki so čistili cerkev meseca maja.

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Kichenreinigung.

Darovi ob pogrebu/ Spenden beim Begräbnis:

† SOPHIA WRITZMAN

sv. maše / Hl. Messen: € 452,-
farna cerkev / Pfarrkirche: € 370,-
cerkev Katarina / Katharina: € 505,-

† ALOIS MALEJ

sv. maše / Hl. Messen: € 155,-
cerkev Katarina / Katharina: € 1165,-

**Bog lonaj vsem darovalcem!
Vergelt's Gott allen Spendern!**



Šmarnice / Maiandachten

Za nami je Marijin mesec maj. Vsem tistim, ki ste zvesto obiskovali šmarnice in jih z molitvijo, pesmijo in duhovnim branjem sooblikovali izrekam prisrčen Bog lonaj.

Marija, pomoč kristjanov. Prosi za nas.

Den treuen Betern bei den Maiandachten ein herzliches
Vergelt's Gott.



Binkošti / Pfingsten

Z binkoštnim praznikom se končuje velikonočni čas. Praznik obhajamo 50 dni po veliki noči in je praznik prihoda Svetega Duha. Učenci so bili napolnjeni s Svetim Duhom in so začeli pogumno pričevati o Jezusu Kristusu in njegovem odrešenjskem delu.

Tudi nam Bog daje Svetega Duha, ki spreminja naše življenje. Da ga moremo sprejeti, moramo biti odprti zanj. Prav tega nam danes najbolj manjka, da se predamo Božji ljubezni in moči Svetega Duha. Pridi, pridi, Sveti Duh!

Pfingsten ist für die Christen das Fest des Heiligen Geistes und feierlicher Abschluss der Osterzeit. Die Kirche feiert mit dem Pfingstfest das Kommen und Wirken des Heiligen Geistes, die biblisch berichtete Herabkunft des Heiligen Geistes fünfzig Tage nach der Auferstehung Jesu.

Der Heilige Geist ermutigt nicht nur zum Glauben, sondern dazu, den Glauben zu verkünden.

Dazu braucht es Mut. Und deshalb brauchen wir wie die Jünger den Heiligen Geist, um zu glauben, den Glauben zu leben und zu verkünden.



Otroški dan 2025 v Selah / Zell Pfarre

**...mi smo na poti...
... wir sind unterwegs...**

Tudi otroški dan je bil letos povsem v duhu svetega leta. Tako so se otroci iz naše fare napotili kot romarji upanja v Sele, kjer jih je pri vhodu v cerkev že pričakoval naš škof, gospod Jože Marketz. Skupaj smo praznovali zelo slovesno mašo, v kateri so uživali stari in mladi. Po kosilu se je povsod slišal sproščen otroški smeh, saj so se vsi zabavali ob pestri ponudbi različnih delavnic. Ob zabavi čas hitro mine, tako da smo se proti večeru utrujeni, srečni in zadovoljni vrnili domov.

Als Pilger der Hoffnung begaben sich die Kinder unserer Pfarre auf den Weg zum otroški dan nach Zell Pfarre. Gemeinsam mit unserem Bischof Josef Marketz feierten wir einen sehr schön gestalteten Gottesdienst. Das Nachmittagsprogramm bot den Kindern viele abwechslungsreiche Workshops, es war wirklich für jeden etwas dabei. Nach dem gemeinsamen Abschluss kehrten wir am Abend müde, aber glücklich wieder nach Hause.



**Vožnja z avtobusom
k zlati maši**

**Busfahrt zum Goldenen
Pristerjubiläum**

Pater Franček bo svojo **zlato mašo obhajal pri sv. Benediktu v Slovenskih Goricah v nedeljo, 13. julija 2025, ob 10. uri**. Vsi ste lepo vabljeni. Organizirali bomo avtobus. Prosimo vas za vašo prijavo do konca junija.

Pater Franček wird am Sonntag, dem **13. Juli 2025, um 10 Uhr sein Goldenes Priesterjubiläum in St. Benedikt in Slovenske Gorice feiern**. Sie sind herzlich eingeladen. Wir werden einen Bus organisieren und bitten Sie um Ihre Anmeldung bis Ende Juni.

Prijave / Anmeldungen:
Tel.: 0664 / 154 65 50, Jozef Blažej

Odhod / Abfahrt:
**07.30 Dobrla vas / Eberndorf
07.45 Šmihel / St. Michael**

Cena za vožnjo / Preis für die Busfahrt:
ca: € 30,-

Pisarniške ure v župnišču so ob torkih od 09.00 do 12.00 ure in pa po dogovoru.

Bürostunden im Pfarrhof sind dienstags von 09.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.
Tel.: 04235 / 2504, Handy 0676/87728094, E-mail: stmichael-bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at